



PERI NORGE AS' STANDARDVILKÅR FOR KJØP AV VARER OG TJENESTER

PERI NORGE AS, Orhusveien 6, 3070 Sande i Vestfold

www.peri.no



Peri Norge AS' standardvilkår for kjøp av varer og tjenester

1 Virkeområde

Disse vilkårene gjelder for alle avtaleforhold om leveranse av varer og/eller tjenester mellom PERI NORGE AS («Kjøper») og den som har påtatt seg å levere varen og/eller tjenesten («Selger»), felles omtalt som «Partene».

Ved motstrid mellom vilkår som er fastsatt i individuelle avtaler mellom Kjøper og Selger, gjelder vilkårene i den individuelle avtalen foran disse standardvilkårene, forutsatt at de individuelle avtalevilkårene er avtalt skriftlig.

Andre bestemmelser, herunder Selgers egne standardvilkår, kommer bare til anvendelse dersom dette er skriftlig avtalt mellom Partene.

Disse vilkårene gjelder også for fremtidige lignende avtaleforhold mellom Kjøper og Selger, med mindre det uttrykkelig er angitt at disse vilkårene ikke skal komme til anvendelse.

Bestemmelsene i disse standardvilkårene suppleres av bestemmelsene i kjøpsloven (lov om kjøp av 13. mai 1988) så langt de passer.

2 Alminnelige krav til Partene

2.1 Overholdelse av regelverk, import og eksport

Selger er ansvarlig for at leveransen og alle deler av denne er i samsvar med alle gjeldende lover, retningslinjer, forskrifter eller andre offentligrettslige bestemmelser og forskrifter fra myndigheter og bransjeorganisasjoner.

Selger skal særlig sørge for at leveransen ikke er underlagt nasjonale eller internasjonale import-/eksportrestriksjoner. Dersom en leveranse eller deler av denne er underlagt slike restriksjoner, er det Selgers ansvar å fremskaffe nødvendige lisenser/tillatelser for import og verdensomspennende eksport for egen regning i god tid før levering til Kjøper.

2.2 Taushetsplikt- og konfidensialitet

Selger forplikter seg til å behandle all informasjon som gis av Kjøper i anledning avtaleforholdet med konfidensialitet. Taushets- og konfidensialitetsplikten gjelder ikke for opplysninger som er allment kjent og som er lovlig innhentet fra tredjepart.

Hvis Selger oppdager at konfidensiell informasjon har blitt avslørt til tredjepart, skal Selger umiddelbart informere Kjøper om dette.

Selger kan kun oppgi Kjøper som referanse, og/eller publisere Kjøpers navn eller varemerke, dersom Kjøper først har gitt skriftlig samtykke.

2.3 Korrespondanse

Varsler, krav og meldinger tilknyttet avtalen skal skje elektronisk til avtalte e-postadresser. Har ikke Partene avtalt en konkret e-postadresse, skal dette skje til Partenes generelle e-postadresse.

2.4 Overdragelse og pantsettelse

Overdragelse eller pantsettelse av krav som springer ut av avtalen mellom Kjøper og Selger, er kun tillatt ved Kjøpers skriftlige forhåndssamtykke.

3 Rettigheter knyttet til leveransen

3.1 Eiendomsrett

Kjøper beholder eiendomsretten til deler Kjøper har levert til Selger. Bearbeiding, sammenkobling eller sammensmelting av disse delene med andre gjenstander som tilhører en annen enn Kjøper, utføres på vegne av Kjøper. Ved bearbeiding, sammenkobling eller sammensmelting får Kjøper medeierskap til de bearbejdede eller sammensmeltede varene tilsvarende verdien av Kjøpers vare på tidspunktet for bearbeiding, sammenkobling eller sammensmelting.

Med mindre Partene skriftlig har avtalt noe annet, er det den som har utarbeidet eller skaffet prosjektmaterialet, som har rettighetene til materialet. Dette gjelder alle typer prosjektmateriale, så som skisser, tegninger, beskrivelser, datafiler, kostnadsoverslag, modeller, prøver, demonstrasjonsobjekter, produksjonsutstyr, verktøy, måle- og testutstyr, fabrikkstandardark, utskriftmaler, beregninger, mv.

Prosjektmaterialet skal anses som konfidensiell informasjon iht. pkt. 2.2 ovenfor, og kan bare gjøres tilgjengelig for tredjeparter med skriftlig forhåndssamtykke fra Kjøper. Rettighetene til prosjektmaterialet kan ikke utnyttes på en måte som er urimelig for den andre parten. Med mindre annet er skriftlig avtalt i enkelttilfeller, kan Kjøper når som helst be om å få utlevert materialet som Kjøper har eiendomsrett til. Selger har ikke rett til å holde tilbake prosjektmaterialet Kjøper har eiendomsrett til.

Generelle eiendomsforbehold fra Selger er ikke gyldig. Dersom Selger har tatt enkelte eiendomsforbehold knyttet til særskilt definerte varer, utløper eiendomsforbeholdet senest ved Kjøpers betaling for varen, med mindre eiendomsforbeholdet allerede har bortfalt etter reglene i panteloven (lov om pant av 8. februar 1980).

3.2 Bruksrett

Den part som ikke har rettigheter til prosjektmaterialet, har bruksrett i samsvar med denne bestemmelsen.

Selger eller Selgers kontraktsmedhjelpere har rett til å bruke prosjektmaterialet ifm. gjennomføringen av leveransen, herunder utføre endringer som Kjøper forlanger, og for senere å foreta avhjelp av mangler. Tilsvarende gjelder dersom Selger skal stå for drift, vedlikehold og utvikling av leveransen. Selger og Selgers kontraktsmedhjelpere har ikke adgang til å benytte prosjektmaterialet ifm. andre oppdrag.

Kjøper eller Kjøpers kontraktsmedhjelpere har rett til å bruke prosjektmaterialet i forbindelse med ordinær forretningsdrift, gjennomføringen av leveransen, samt til senere drift, vedlikehold og utvikling enten av leveransen eller av gjenstander som leveransen er inkorporert i. Overdras leveransen eller gjenstander som leveransen er inkorporert i, tilkommer bruksretten den som får leveransen/gjenstanden overført til seg.

Prosjektmateriale Kjøper har bruksrett til, kan Kjøper videreformidle til tredjeparter.

Kjøpers bruksrett skal være vederlagsfri, og er ikke begrenset i innhold og tid.

3.3 Immaterielle rettigheter

Selger må sikre at ingen tredjeparters immaterielle rettigheter krenkes i forbindelse med leveransen eller den tiltenkte bruken av varen og/eller tjenesten.

Selger skal holde Kjøper skadesløs for eventuelle krav fra tredjepart som følge av påbrudd på immaterielle rettigheter og erstatte kostnader Kjøper er påført i den forbindelse.

4 Avtaleinngåelse

Før Selger gir sitt tilbud, skal det så presist som mulig avklares hva slags varer og/eller tjenester Kjøper ønsker å anskaffe. Tilbud, kostnadsoverslag og andre ytelser fra Selger som gis forut for avtaleinngåelsen, skal være kostnadsfrie.

Med mindre tilbudet fastsetter en lengre bindingstid, er Selger bundet av tilbudet i fire uker. Dersom tilbudet ikke inneholder en bestemt akseptfrist, gjelder bindingstiden i fire uker fra dagen Kjøper mottok tilbudet.

Bestillinger/aksept fra Kjøper er kun bindende dersom de gjøres skriftlig. Muntlig bestilling/aksept må bekreftes skriftlig av Kjøper for å være bindende. En e-post vil være tilstrekkelig for å oppfylle skriftlighetskravet.

Selger er forpliktet til å bekrefte bestillinger fra Kjøper innen maksimalt fem virkedager med en skriftlig ordrebekreftelse til innkjop@peri.no. Etter denne perioden er Kjøper ikke lenger bundet av bestillingen. Forsinket ordrebekreftelse fra Selger anses som et nytt tilbud, og krever ny aksept fra Kjøper.

En ordrebekreftelse som avviker fra Kjøpers bestilling, anses som et nytt tilbud som krever aksept fra Kjøper for å være bindende.

Dersom Selger ikke mottar Kjøpers bestilling/aksept innen bindingstiden for Selgers tilbud, plikter Selger umiddelbart å informere Kjøper om dette. I motsatt fall blir Selger bundet av sitt opprinnelige tilbud.

5 Levering

Leverings- og utførelsesfristene som er angitt i Kjøpers aksept/bestilling er bindende. Dersom det ikke er angitt en spesifikk leverings- og/eller utførelsesfrist i bestillingen, og heller ingen annen frist kan anses avtalt, skal leverings- eller utførelsesfrister være fire uker fra avtaleinngåelsen.

Med mindre annet er avtalt, skal alle leveranser skje til det leveringsstedet som er spesifisert i bestillingen og gjøres i samsvar med DDP Incoterms® 2020. Dersom ikke annet er avtalt, er leveringsstedet for Selgers leveranse Orhusveien 6, 3070 Sande i Vestfold]

Varen anses levert når varen ankommer leveringsstedet. Tjenesten anses levert når tjenesten er utført og Kjøper har gitt sin skriftlige godkjenning på at tjenesten er gyldig overlevert.

Dersom det er sannsynlig at leverings- og/eller utførelsesfrister ikke vil overholdes, skal Selger umiddelbart varsle Kjøper skriftlig om årsakene og forventet varighet av forsinkelsen.

Førtidige leveranser og delleveranser (av varer og/eller tjenester) fra Selger er kun tillatt dersom Kjøper har samtykket skriftlig til dette. I motsatt fall anses ikke levering for å ha funnet sted, og Kjøper har rett til å returnere leveransen for Selgers regning og risiko. Dersom Kjøper likevel aksepterer en slik levering, begynner ikke betalingsfristen å løpe før det opprinnelig avtalte leverings-/utførelsestidspunktet.

Fullstendig ordrenummer og andre avtalte opplysninger (herunder ordrenummer, varenummer, kontaktperson osv.) skal angis på alle leveringsdokumenter, herunder fraktbrev og/eller fraktsedler, samt på fakturaer og annen korrespondanse relatert til leveransen. En følgeseddel skal alltid være vedlagt leveransen.

Selger skal senest ved levering overlevere til Kjøper alle nødvendige kvalitetssertifikater og annen dokumentasjon som kreves for leveransens kontraktmessige eller alminnelige bruk, for eksempel FDV-dokumentasjon, testsertifikater og analyserapporter.

Selger skal bære eventuelle returtransport- og avhendingskostnader for emballasje til leverte varer.

6 Risikoovergang

Med mindre annet er avtalt, går risikoen for leveransen over fra Selger til Kjøper når varen/tjenesten er gyldig levert/overlevert iht. pkt. 5 og leverings-/utførelsesfristen har passert.

7 Forsikring

Selger er ansvarlig for å tegne nødvendige forsikringer, herunder transportforsikring, frem til varen er gyldig levert/overlevert.

8 Krav til varen og/eller tjenesten

8.1 Kvalitet

Varer og tjenester skal oppfylle de krav som følger av avtalen, enten disse er angitt som detaljbeskrivelser av det ferdige produktet, som funksjonsbeskrivelser av hvilke krav som stilles til bruk og funksjon, eller en kombinasjon av disse. Eventuelle kvalitetssertifikater, godkjeningsbevis, testsertifikater, analyserapporter mv. knyttet til varen/tjenesten anses som en del av avtalen. Dersom ikke annet er avtalt, skal alle varer/tjenester ha alminnelig god kvalitet og holdbarhet, samt passe til Kjøpers tiltenkte formål.

Varer/tjenester skal også ellers samsvare med opplysninger som Selger i sin markedsføring eller ellers har gitt om varene/tjenestene, dens egenskaper og bruk. Det samme gjelder opplysninger som noen andre enn Selger har gitt i markedsføring på vegne av Selger eller tidligere salgsledd.

8.2 Kontroll

Selger skal før levering kontrollere varen/tjenesten for å sikre at leveransen er fullstendig og fri for mangler. Selger skal i den forbindelse utføre sluttkontroll og, der det er hensiktsmessig, testing som gjør det mulig for Selger å sikre at hele leveransen er komplett og fri for mangler.

Ved varer som skal tilvirkes, kan Kjøper når som helst i produksjonstiden foreta kontroll hos Selger for å undersøke om tilvirkningen av varene er i overensstemmelse med kravene i avtalen. Selger skal assistere Kjøper ved slik kontroll. Kjøper skal varsle Selger på forhånd slik at kontrollen kan gjennomføres på en forsvarlig måte. Kjøpers kontroll fritar ikke Selger fra å levere varene i avtalemessig stand.

8.3 Reservedeler

Selger er forpliktet til å oppbevare reservedeler til bestilte varer i perioden varene forventes å være i teknisk bruk, men likevel minst ti år etter levering.

Dersom Selger avslutter produksjonen av reservedeler, er Selger forpliktet til å varsle Kjøper om dette innen rimelig tid, samt tillate Kjøper å legge inn en siste bestilling.

9 Kjøpers plikter

9.1 Priser og betaling

Prisene som ligger til grunn for Kjøpers bestilling/aksept er bindende.

Med mindre annet er spesifisert i avtalen, er de oppgitte prisene faste og bindende i henhold til DDP Incoterms® 2020 og inkluderer transportkostnader (frakt, emballasje, toll og avgifter) og merverdiavgift til lovbestemt sats.

Det skal sendes separat faktura for hver enkelt ordre og leveranse. Faktura skal merkes med ordrenummer og andre ordreidentifikasjonsnumre (herunder leverandørnummer og varenummer) og sendes som PDF til e-post no.invoice@peri.no. Flere fakturaer kan ikke kombineres til én PDF.

MVA-nummeret skal oppgis på fakturaen.

Eventuell fakturakopi skal tydelig merkes «KOPI».

Den avtalte prisen forfaller til betaling 30 kalenderdager etter fullstendig og feilfri levering av vare/ tjeneste og mottak av en korrekt faktura for betaling. Dersom Kjøper betaler innen 14 kalenderdager, skal Selger gi Kjøper en rabatt på tre prosent av fakturaens nettobeløp.

I den grad Kjøper i enkelte tilfeller er forpliktet til å foreta forskuddsbetaling, skal Selger, som sikkerhet for tilbakebetaling av for mye betalte forskuddsbetalinger på grunn av Selgers mislighold, sørge for at Kjøper mottar en selvskyldnergaranti fra en kredittinstitusjon som er autorisert i Norge. Eventuelle kostnader knyttet til slik garantistillelse skal dekkes av Selger.

Kjøpers betaling kan ikke anses som en aksept for at Selger har levert i samsvar med avtalen.

9.2 Kjøpers reklamasjons- og undersøkelsesplikt

Når varene er levert, skal Kjøper innen rimelig tid kontrollere at det er samsvar mellom mottatte varer og følgeseddelen, og at varene og/eller emballasjen ikke er påført skader under transporten (transportkontroll). Omfatter avtalen tjeneste, skal Kjøper kontrollere tjenesten ved overlevering.

Før leveransen tas i bruk på en slik måte at leveransen ikke uten skade eller betydelige merkostnader kan returneres eller utbedres, skal Kjøper foreta en sedvanlig besiktigelse av om leveransen har mangler (brukskontroll).

Kjøper kan ved leveranser av større mengder oppfylle sin undersøkelsesplikt gjennom stikkprøvekontroll av varene, som inkluderer kontroll av leveringsdokumenter og ytre skader (for eksempel transportskader, feil og/eller manglende varer).

Kjøper taper sin rett til å gjøre en mangel gjeldende dersom Kjøper ikke innen rimelig tid etter kontrollene beskrevet i foregående ledd har gitt melding om mangler som Kjøper oppdaget eller burde ha oppdaget ved den enkelte kontroll.

For mangler som ikke burde vært oppdaget ved Kjøpers undersøkelser etter første, andre og tredje ledd, skal Kjøper reklamere til Selger innen rimelig tid etter at Kjøper oppdaget eller burde ha oppdaget mangelen.

En reklamasjon skal alltid anses rettidig dersom den fremsettes innen to uker etter at mangelen ble eller burde ha blitt oppdaget.

Den absolutte reklamasjonsfristen er fem år fra leveringstidspunktet.

Reklamasjonsfristene gjelder ikke dersom Selger eller noen Selger svarer for har opptrådt grovt uaktsomt eller i strid med redelighet og god tro.

10 Force Majeure

Dersom Kjøper blir forhindret fra å oppfylle sine avtaleforpliktelser som følge av force majeure (herunder opprør, naturkatastrofer, brann, flom, epidemi eller pandemi) eller andre uforutsigbare omstendigheter som ikke kan tilskrives Kjøper (herunder streik, lockout og/eller drifts- eller transportforstyrrelser), skal perioden for oppfyllelse av avtaleforpliktelsene forlenges tilsvarende hindringens varighet.

Kjøper vil umiddelbart informere Selger om start og sannsynlig varighet på slike omstendigheter, og vil iverksette rimelige tiltak for å avhjelpe hindringen så snart som mulig. Dersom hindringen forhindrer oppfyllelsen av avtalen i mer enn tre måneder, har begge Partene rett til å trekke seg fra avtalen.

Dersom Selger blir forhindret fra å oppfylle sine avtaleforpliktelser på grunn av forhold som beskrevet i første ledd, skal Selger umiddelbart informere Kjøper og iverksette tiltak slik beskrevet i andre ledd. Kjøper kan trekke seg fra avtalen hvis hindringen varer lengre enn tre måneder.

11 Forsinkelse, mangler og sanksjoner

11.1 Fellesbestemmelser

Det foreligger forsinkelse dersom varen og/eller tjenesten ikke blir levert i samsvar med pkt. 5, og dette ikke skyldes Kjøper eller forhold på Kjøpers side.

Det foreligger en mangel dersom varen og/eller tjenesten ikke samsvarer med kravene i pkt. 8, og dette ikke skyldes Kjøper eller forhold på Kjøpers side.

Med mindre annet er spesifisert i disse vilkårene, suppleres Kjøpers rettigheter i tilfelle av mangler og/eller forsinkelser av bestemmelsene i kjøpsloven (lov om kjøp av 13. mai 1988).

11.2 Misligholdsbeføyelser

11.2.1 Dagmulkt

Ved forsinkelse har Kjøper rett til å kreve dagmulkt fra Selger tilsvarende 0,25 % av den totale avtaleverdien per kalenderdag forsinkelsen varer, opp til maksimalt fem prosent (5%) av den totale avtaleverdien. Kjøpers rett på dagmulkt påvirker ikke Kjøpers adgang til å kreve ytterligere misligholdsbeføyelser som følge av forsinkelsen.

11.2.2 Retting og omlevering

Ved mangel kan Kjøper velge om Selger skal foreta omlevering eller retting. Dersom Selger ikke oppfyller sin plikt til retting eller omlevering innen en rimelig frist satt av Kjøper, kan Kjøper selv rette mangelen eller få mangelen rettet av en tredjepart og kreve erstatning for sine nødvendige utgifter til dette av Selger. I hastetilfeller, f.eks. der mangelen truer driftssikkerheten eller kan føre til uforholdsmessige skader, kan Kjøper selv avhjelpe mangelen og kreve utgiftene ved dette erstattet av Selger. Kjøper skal i så fall informere Selger om dette uten ugrunnet opphold.

11.2.3 Erstatning

Kjøper kan kreve erstatning for det tap Kjøper lider som følge av Selgers mangelfulle eller forsinkede leveranse.

Kjøper kan kreve å få dekket forsvarlige utgifter som er pådratt i forbindelse med konstatering av en mangel. Kostnader til undersøkelser som ikke avdekker mangler, bæres av Kjøper.

11.2.4 Heving

Kjøper kan heve kjøpet dersom mangelen/forsinkelsen utgjør et vesentlig kontraktsbrudd.

11.2.5 Motregning og tilbakehold

Kjøper forbeholder seg retten til å holde tilbake eller motregne betalinger med et passende beløp i tilfelle Kjøper har krav som følge av Selgers mislighold eller øvrige motkrav mot Selger.

Selger har ikke rett til motregning eller utøvelse av tilbakeholdsrett.

11.2.6 Regress

Kjøper har rett til å kreve regress mot Selger for krav fra tredjepart som følge av Selgers mangelfulle og/eller forsinkede leveranse. Dette gjelder selv om varen/tjenesten er installert eller benyttet/tilført i et annet produkt.

12 Endringer

Kjøper forbeholder seg retten til å foreta endringer i bestillingen, herunder justeringer i mengde, leveringsdato og spesifikasjoner, forutsatt at slik endring meddeles skriftlig og innen rimelig tid før levering. Dersom endringen medfører økte eller reduserte kostnader for leverandøren, skal partene i fellesskap

avtale en rimelig justering av pris og/eller leveringstid. Leverandøren har ikke rett til å nekte rimelige endringer, med mindre slike endringer medfører vesentlige ulemper eller urimelige merkostnader.

13 Avbestilling

Kjøper har rett til å avbestille hele eller deler av bestillingen ved skriftlig varsel til leverandøren. Dersom avbestilling skjer før levering, har leverandøren kun krav på dekning av dokumenterte, nødvendige kostnader som er påløpt i forbindelse med oppfyllelsen av avtalen frem til avbestillingstidspunktet. Leverandøren har ikke krav på erstatning for tapt fortjeneste eller andre indirekte tap med mindre annet er uttrykkelig avtalt.

14 Øvrige bestemmelser

14.1 Tilbakekalling, seriefeil

Dersom Kjøper bruker de leverte varene i spesialproduserte sluttprodukter som senere skal selges til Kjøpers kunder ("Kjøpers sluttkunder"), gjelder følgende:

Hvis det er tilstrekkelig grunnlag for å konkludere med at det foreligger en seriefeil ved Selgers leveranse, har Kjøper rett, etter eget skjønn, å tilbakekalle sluttproduktene fra Kjøpers sluttkunder. En seriefeil defineres som tilfeller der mer enn fem prosent (5 %) av de leverte varene har lik eller lignende feil. Tilbakekalling i henhold til dette avsnittet betyr at Kjøper kan iverksette alle tiltak for å sikre at Kjøpers sluttkunde ikke lider noen ulemper som følge av seriefeil ved Selgers leveranse.

Hvis Kjøper informerer Selger om en tilbakekalling, skal Selger gi Kjøper all relevant informasjon Kjøper trenger for å vurdere seriefeilens årsak, omfang og konsekvenser. Dette inkluderer også informasjon om batchnummer og all informasjon om produksjon og utvikling av den aktuelle batchen.

Selger skal uten ekstra kostnad for Kjøper levere erstatningsvarer til Kjøper for alle defekte varer som er byttet ut under tilbakekallingen.

Selger dekker alle kostnadene knyttet til tilbakekallingen, herunder kostnader knyttet til:

- returnering av defekte sluttprodukter fra Kjøpers sluttkunder
- reparasjon eller utskifting av defekte sluttprodukter
- frakt av reparerte/erstattede produkter til Kjøpers sluttkunder
- kassering av defekte varer som ikke kan repareres
- kassering av returnerte sluttprodukter som ikke kan repareres
- Kjøpers ansattes arbeid med tilbakekallingsprosessen, med en fast sats på 700 NOK per time
- krav fra eller kompensasjoner til Kjøpers sluttkunder

14.2 Produsent- og produktansvar

Dersom Selger er ansvarlig for produktskader, skal Selger holde Kjøper skadesløs for krav fra tredjeparter i den grad årsaken ligger innenfor Selgers ansvarsområde og Selger selv vil kunne være ansvarlig overfor tredjepart. Det samme gjelder øvrige kostnader Kjøper påføres i forbindelse med et krav fra tredjepart

For å sikre eventuelle erstatningskrav må Selger tegne en drifts- og produktansvarsforsikring med en engangssum på minst fem millioner euro (EUR 5 000 000) per personskade/tingsskade og opprettholde denne forsikringen frem til det senest tenkelige tidspunktet et slikt krav kan være foreldet.

14.3 Personopplysninger

I den grad det er nødvendig og hensiktsmessig for å oppfylle avtalen med Selger, forbeholder Kjøper seg retten til å samle inn, lagre og bruke personopplysninger i samsvar med gjeldende personvernlovgivning

og Kjøpers personvernserklæring. Kjøpers personvernserklæring er tilgjengelig på <https://www.peri.no/om-nettstedet/personvern.html> og vil også bli gjort tilgjengelig i tekstform på forespørsel.

14.4 Delvis ugyldighet

Dersom enkelte bestemmelser i disse vilkårene viser seg å være ugyldige eller ikke kan håndheves, skal resterende bestemmelser fortsatt være gyldige og bindende. I slike tilfeller forplikter Kjøper og Selger seg til å erstatte den ugyldige bestemmelsen med en gyldig ny bestemmelse som, så langt det er mulig, oppfyller formålet med den ugyldige bestemmelsen.

14.5 Vernetting og lovvalg

Med mindre annet er avtalt, skal tvister mellom Partene om avtaleforholdet som ikke løses i minnelighet, avgjøres ved ordinær rettergang med Oslo tingrett som vernetting. Kjøper forbeholder seg retten til i stedet å ta rettslige skritt ved Selgers eller Kjøpers alminnelige vernetting.

Alle tvister som måtte utspringe av disse vilkårene eller avtalen mellom Kjøper og Selger, skal avgjøres på bakgrunn av norsk rett.